

CURRICULUM VITAE
FORMATO EUROPEO



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome	CANNOVALE-PALERMO, Eugenio
Indirizzo	VIA CARTOLERIA, 40 – 40124 BOLOGNA
Telefono	+ 39 345 6943220
E-mail	eu.cannovale@gmail.com
Data di nascita	22 MAGGIO 1994

ESPERIENZA LAVORATIVA

02-2024-presente

Alma Mater Studiorum - Università di Bologna - Dipartimento delle Arti (DAR)

Ambito: Ricerca.

Attività di ricerca legata alla realizzazione del progetto Unipolis-Arci-Dipartimento delle Arti su “La partecipazione culturale degli e delle adolescenti a Bologna per attivare azioni di co-progettazione mirate all’ideazione di uno spazio culturale loro dedicato, interamente o parzialmente”.

09-2023-presente

Alma Mater Studiorum – Università di Bologna – Dipartimento di Scienze Economiche (DSE)

Ambito: Ricerca.

Assegno di ricerca su fondi PNRR-PNC per i progetti DARE e Agelt.

Supporto al coordinamento di progetti di valutazione e monitoraggio in collaborazione con l’Azienda USL della Romagna.

05/2023-presente

Alma Mater Studiorum – Università di Bologna – Dipartimento di Scienze Aziendali (DiSA)

Ambito: Alta formazione.

Tutor e supporto all’organizzazione del corso di dottorato in Public Governance, Management e Policy.

06/2021-presente

Alma Mater Studiorum – Università di Bologna – Dipartimento FICLIT Filologia classica e Italianistica

Ambito: Alta formazione

Tutor del corso di Laurea Magistrale in Italianistica, Culture letterarie europee e Scienze Linguistiche. Coordinatore delle prove intake di ammissione al corso di Laurea Magistrale, organizzazione e coordinamento eventi di disseminazione dei risultati delle attività del Dipartimento. Referente prof. Matteo Viale (Coordinatore del corso di studio).

04/2023-07/2023

Alma Mater Studiorum – Università di Bologna – CRIFSP-SSPS Centro di ricerca interdipartimentale e formazione sul settore pubblico – Scuola superiore di politiche per la salute.

Ambito: Alta formazione.

Tutor del corso di perfezionamento in Gestione della terapia farmacologica in team multidisciplinare.

07/2021-07/2023

Alma Mater Studiorum – Università di Bologna – CRIFSP-SSPS Centro di ricerca interdipartimentale e formazione sul settore pubblico – Scuola superiore di politiche per la salute e Comune di Bologna - Dipartimento Welfare

Ambito: Alta formazione.

Project manager e coordinamento progetti e ricerche della Scuola Achille Ardigò del Comune di Bologna.

09/2019-12/2019 – 07/2020-02/2021 – 09/2021-02/2022

Società Editrice il Mulino - Strada Maggiore 37 – Bologna.

Ambito: Editoria e Università

Attività presso l'Ufficio Università: ricerca, digitalizzazione e inserimento delle adozioni dei volumi universitari delle Case editrici Mulino e Carocci presso 50 atenei italiani; mappatura delle università e dei dipartimenti universitari di interesse; catalogazione dei docenti e dei relativi incarichi. Referenti Monica Albertoni e Irene Venturi.

05/2020-07/2021

Pam Panorama S.p.a. - via Dagnini, 46 – Bologna.

Settore: GDO

Responsabile punto vendita; contabilità e amministrazione; team building e formazione di nuovi dipendenti. Referente Salvatore Bonaccorso (capo area Emilia-Romagna).

04/2020-04/2021

WeLocalize Inc.

Ambito: Data Creation

Creatore di corpora di frasi in italiano parlato colloquiale, al fine di allenare strumenti di intelligenza artificiale a sistemi di risposta automatica (chatbot), con indicazioni in lingua inglese. Referente Lorenzo Gennaro (project manager).

11/2018-02/2021

Alma Mater Studiorum – Università di Bologna – Dipartimento FICLIT Filologia classica e Italianistica - via Zamboni, 32 – Bologna.

Ambito: Università e alta formazione

Supporto al coordinamento progetto europeo *XCELING – Towards Excellence in Applied Linguistics. Second Language Education in Egypt*.

Project management e gestione degli aspetti amministrativi e didattici del progetto, sia in sede sia all'estero; attività di orientamento dei partecipanti; contatti con i partner istituzionali; supporto alle attività di valutazione del progetto, creazione di report annuali e semestrali (*quality management and control*); coordinamento di un'équipe di studenti per la traduzione, resa digitale e creazione file audio in italiano di una *app* specifica per l'apprendimento delle lingue europee da parte di arabofoni (*7ling*), social media e sito web. <https://site.unibo.it/xceling/it> Referente prof. Matteo Viale (project referee Università di Bologna).

01/2018-07/2018

Università degli studi di Pavia e Fondazione Bruno Kessler di Trento - Corso Strada Nuova, 65 – Pavia.

Ambito: Ricerca e formazione

Corpus annotator del progetto di ricerca per lo studio semantico e sintattico di verbi della lingua italiana tramite la risorsa *T-PAS* per la schedatura di dati in risorse linguistiche open-source per l'analisi e l'apprendimento dell'italiano contemporaneo. Ricerca correlata al progetto: *interannotator agreement* e variabilità d'analisi tra annotatori <http://tpas.fbk.eu/home>. Referenti prof.ssa Elisabetta Jezek e dott.ssa Anna Feltracco.

01/2017-07/2017

University of Edinburgh, Department of European Languages and Cultures – Italian faculty

Ambito: Ricerca e formazione - Traineeship Erasmus+

Editing e correzione bozze per l'*Edinburgh Journal of Gadda Studies* (<http://www.gadda.ed.ac.uk/index.php>); assistenza nell'organizzazione della conferenza e mostra *Mobilizing Identities/Identities in Motion through I World War: History, Representations, and Memory*, tenutasi nei giorni 10-11-12/05/2017 (<https://www.ed.ac.uk/literatures-languages-cultures/conferences/mobilizing-identities>), con selezione e ideazione dei testi di presentazione; assistente personale della Prof.ssa Federica Pedriali per i corsi di *Italian Literature* (I anno) e

Biopolitics (IV anno). Referenti prof.ssa Federica Pedriali e prof.ssa Cristina Savettieri.

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

12/2023-01/2024

Treccani Accademia

Master Executive in Fundraising e progettazione culturale

12/2021-12/2022

Alma Mater Studiorum – Università di Bologna, Dipartimento di Scienze Giuridiche

Master di I livello “Esperto Progetti Finanziamenti e Fondi Europei”,

18-29/07/2022

Fondazione Golinelli

Summer School “Entrepreneurship in Humanities”.

Vincitore della borsa di studio Dipartimento FICLIT - Università di Bologna per la partecipazione alla Summer School.

06-10/09/2021

Alma Mater Studiorum – Università di Bologna – Dipartimento DAR e Scuola Achille Ardigò, in collaborazione con FIU.

Summer School “I media digitali nella costruzione di comunità e nell'attivazione di politiche di welfare”.

09/2018-11/2020

Alma Mater Studiorum – Università di Bologna

Corso di Laurea Magistrale in Italianistica, Culture Letterarie Europee e Scienze Linguistiche – curriculum in Scienze Linguistiche - voto finale 110/110L.

Tesi di laurea in Didattica della lingua italiana con titolo “7ling nel panorama delle app per l'apprendimento linguistico: analisi, descrizione e valutazione”. Relatore Prof. Matteo Viale; correlatrice Prof.ssa Enkelejda Shkrelj.

03/2018-08/2018

Gap semester a Berlino – Perfezionamento della conoscenza del tedesco

09/2017-02/2018

Università degli Studi di Pavia

Corso di Laurea Magistrale in Linguistica teorica, applicata e delle lingue moderne. Training semester per l'annotazione di corpora linguistici

01/2017-08/2017

University of Edinburgh

Erasmus+ Traineeship. Frequenza a corsi presso la School of Italian di Italian Studies; Biopolitics; Italian Literary Metatheory

03/2016-08/2016

LMU München

Erasmus+ Studio. Frequenza a corsi di Storia greca, Storia greco-romana, Traduzione della commedia aristofanesca dal greco al tedesco e di perfezionamento della conoscenza del tedesco. Attività di ricerca per la tesi di laurea triennale in Storia greca.

09/2013-12/2016

Università degli Studi di Pavia

Corso di laurea in Lettere - curriculum antichistico - voto finale 110/110L. Tesi di laurea in Storia greca con titolo "Una città in cielo. Progetti politico urbanistici negli Uccelli di Aristofane". Relatori Prof. Cesare Zizza; correlatrice Prof.ssa Chiara Carsana.

09/2008-07/2013

Liceo Ginnasio Alessandro Manzoni - Milano

Diploma di maturità classica - voto finale 100/100.

CAPACITÀ E COMPETENZE

PERSONALI

MADRELINGUA ITALIANO

ALTRE LINGUE INGLESE (IELTS EXAM 7.5)

lettura OTTIMA

scrittura OTTIMA

espressione orale OTTIMA

lettura TEDESCO (TESTDAF 4)

scrittura OTTIMA

espressione orale OTTIMA

lettura FRANCESE (ESAMI UNIVERSITARI - B1)

scrittura BUONA

espressione orale BUONA

CAPACITÀ E COMPETENZE

RELAZIONALI

- capacità di adattamento in nuovi contesti;
- capacità di problem solving e flessibilità;
- motivazione e tenacia a perseguire i propri obiettivi;
- resistenza allo stress;
- capacità di lavorare in team;
- creatività e proattività;
- attenzione ai dettagli.

CAPACITÀ E COMPETENZE

ORGANIZZATIVE

- capacità di lavorare in gruppo;
- capacità di lavorare in autonomia;
- organizzazione e gestione del tempo;
- pianificazione e gestione di progetti;
- rispetto delle tempistiche date;
- buona resistenza allo stress.

CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE

Informatica - strumenti per ricerche di linguistica computazionale (SketchEngine); ECDL; uso continuativo del pacchetto MS Office; ricerche di mercato; utilizzo del pacchetto office per scrittura di bandi e documenti specifici; redazione di bandi pubblici europei, nazionali e locali; rendicontazione delle spese; patente B.

CAPACITÀ E COMPETENZE

ARTISTICHE

Teatro, recitazione e canto in lingua italiana, inglese, spagnola e tedesca. Scrittura, pittura, fotografia.

ALTRO

Pubblicazioni scientifiche:

Viale, M.; Cannovale-Palermo, E. (2021) "7ling nel panorama delle app per l'apprendimento linguistico: analisi, descrizione, valutazione", HAL (Hyper Articles en Ligne);

Cannovale-Palermo, E.; Viale, M. (2023): "7ling, un'app per l'apprendimento linguistico di apprendenti arabofoni", in *Italiano a Scuola*, 4 (2022), pp. 275-286.

Partecipazione a convegni:

Cannovale-Palermo, E., 2020, "7ling nel panorama delle app per l'apprendimento linguistico: validazione della app", presentato al webinar *7Ling: un'app per l'apprendimento linguistico di migranti e rifugiati*, online, 16/12/2020;

Viale, M.; Cannovale-Palermo, E., 2021, "7ling nel panorama delle app per l'apprendimento linguistico: analisi, descrizione e valutazione", presentato alla *Mooc2Move Conference on "Moocs, Language Learning and Mobility: design, integration, reuse"*, online, 9-10/4/2021;

Cannovale-Palermo, E., 2022, "The 7ling App: a Multilingual Source for Arabic-Speaking Migrants", presentato al workshop *Materials and Methods for Linguistic Integration of Migrants and Refugees: Publishing, ICT, Game-Based Learning*, Università di Bologna, 25-26-27/05/2022;

IL SOTTOSCRITTO È A CONOSCENZA CHE, AI SENSI DELL'ART. 26 DELLA LEGGE 15/68, NONCHÉ DEGLI ARTT. 46 E 47 DEL D.P.R. 445/2000, LE DICHIARAZIONI MENDACI, LA FALSITÀ NEGLI ATTI E L'USO DI ATTI FALSI SONO PUNITI AI SENSI DEL CODICE PENALE E DELLE LEGGI SPECIALI. INOLTRE, IL SOTTOSCRITTO AUTORIZZA AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI, SECONDO QUANTO PREVISTO DALLA LEGGE 675/96 DEL 31 DICEMBRE 1996.

THE UNDERSIGNED IS AWARE THAT, PURSUANT TO ART. 26 OF LAW 15/68, AND ARTICLES. 46 AND 47 OF PRESIDENTIAL DECREE 445/2000, FALSE STATEMENTS, FALSIFIED ACTS AND USE OF FALSE ACTS ARE PUNISHABLE UNDER THE PENAL CODE AND SPECIAL LAWS. MOREOVER, THE UNDERSIGNED AUTHORIZES THE PROCESSING OF PERSONAL DATA, IN ACCORDANCE WITH THE PROVISIONS OF LAW 675/96 OF 31 DECEMBER 1996.

BOLOGNA, 15/4/2024

Firma

ELENCO TITOLI VALUTABILI

Eugenio Cannovale-Palermo, nato a Milano il 22/05/1994

POSIZIONI LAVORATIVE PRESSO IL COMPARTO UNIVERSITÀ

02/2024-06/2024

Alma Mater Studiorum - Università di Bologna - Dipartimento delle Arti

Attività di ricerca legata alla realizzazione del progetto Unipolis-Arci-Dipartimento delle Arti su "La partecipazione culturale degli e delle adolescenti a Bologna per attivare azioni di co-progettazione mirate all'ideazione di uno spazio culturale loro dedicato, interamente o parzialmente".

09/2023-09/2024

Alma Mater Studiorum - Università di Bologna - Dipartimento di Scienze Economiche (DSE)

Assegnista di ricerca nell'ambito del progetto PNC DARE DigitAI lifelong pRevEntion – The organization of primary care and the role of digital technologies.

05/2023-05/2024

Alma Mater Studiorum – Università di Bologna – Dipartimento di Scienze Aziendali (DiSA)

Tutor e supporto all'organizzazione del corso di dottorato in Public Governance, Management e Policy.

06/2021-10/2024

Alma Mater Studiorum – Università di Bologna – Dipartimento di Filologia Classica e Italianistica (FICLIT)

Tutor del corso di Laurea Magistrale in Italianistica, Culture letterarie europee e Scienze Linguistiche. Coordinatore delle prove intake di ammissione al corso di Laurea Magistrale, organizzazione e coordinamento eventi di disseminazione dei risultati delle attività del Dipartimento.

04/2023-07/2023

Alma Mater Studiorum – Università di Bologna – Centro di ricerca interdipartimentale e formazione sul settore pubblico – Scuola superiore di politiche per la salute (CRIFSP-SSPS)

Tutor del corso di perfezionamento in Gestione della politerapia farmacologica in team multidisciplinare.

07/2021-07/2023

Alma Mater Studiorum – Università di Bologna – CRIFSP-SSPS Centro di ricerca interdipartimentale e formazione sul settore pubblico – Scuola superiore di politiche per la salute e Comune di Bologna - Dipartimento Welfare

Project manager e coordinamento progetti e ricerche della Scuola Achille Ardigò del Comune di Bologna.

11/2018-02/2021

Alma Mater Studiorum – Università di Bologna – Dipartimento di Filologia Classica e Italianistica (FICLIT)

Project manager per il progetto europeo XCELING.

01/2018-07/2018

Università degli studi di Pavia e Fondazione Bruno Kessler di Trento - Corso Strada Nuova, 65 – Pavia.

Corpus annotator del progetto di ricerca per lo studio semantico e sintattico di verbi della lingua italiana tramite la risorsa T-PAS per la schedatura di dati in risorse linguistiche open-source per l'analisi e l'apprendimento dell'italiano contemporaneo.

01/2017-07/2017

University of Edinburgh, Department of European Languages and Cultures – Italian faculty

Ambito: Ricerca e formazione - Traineeship Erasmus+

Editing e correzione bozze per l'*Edinburgh Journal of Gadda Studies* (<http://www.gadda.ed.ac.uk/index.php>); assistenza nell'organizzazione di conferenze e mostre.

ALTRE ESPERIENZE LAVORATIVE

09/2019-12/2019 – 07/2020-02/2021 – 09/2021-02/2022

Società Editrice il Mulino - Strada Maggiore 37 – Bologna.

Attività di ricerca, catalogazione e digitalizzazione presso l'Ufficio Università.

04/2020-04/2021

WeLocalize Inc.

Creatore di corpora di frasi in italiano parlato colloquiale, al fine di allenare strumenti di intelligenza artificiale a sistemi di risposta automatica (chatbot), con indicazioni in lingua inglese. Referente Lorenzo Gennaro (project manager).

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

12/2023-01/2024

Treccani Accademia

Executive Program "Fundraising e progettazione culturale".

12/2021-12/2022

Alma Mater Studiorum – Università di Bologna, Dipartimento di Scienze Giuridiche

Master di I livello "Esperto Progetti Finanziamenti e Fondi Europei".

18-29/07/2022

Fondazione Golinelli

Summer School "Entrepreneurship in Humanities".

Vincitore della borsa di studio Dipartimento FICLIT - Università di Bologna per la partecipazione alla Summer School.

06-10/09/2021

Alma Mater Studiorum – Università di Bologna – Dipartimento DAR e Scuola Achille Ardigò, in collaborazione con FIU.

Summer School "I media digitali nella costruzione di comunità e nell'attivazione di politiche di welfare", con approfondimenti sul ruolo dei social network nella creazione delle comunità solidali e nella promozione del welfare locale.

09/2018-11/2020

Alma Mater Studiorum – Università di Bologna

Corso di Laurea Magistrale in Italianistica, Culture Letterarie Europee e Scienze Linguistiche – curriculum in Scienze Linguistiche - voto finale 110/110L. Tesi di laurea in Didattica della lingua italiana con titolo "7ling nel panorama delle app per l'apprendimento linguistico: analisi, descrizione e valutazione". Relatore Prof. Matteo Viale; correlatrice Prof.ssa Enkelejda Shkreli.

03/2018-08/2018

Gap semester a Berlino – Perfezionamento della conoscenza del tedesco

09/2017-02/2018

Università degli Studi di Pavia

Corso di Laurea Magistrale in Linguistica teorica, applicata e delle lingue moderne. Training semester per l'annotazione di corpora linguistici.

03/2016-08/2016

LMU München

Erasmus+ Studio. Frequenza a corsi di Storia greca, Storia greco-romana, Traduzione della commedia aristofanesca dal greco al tedesco e di perfezionamento della conoscenza del tedesco. Attività di ricerca per la tesi di laurea triennale in Storia greca.

09/2013-12/2016

Università degli Studi di Pavia

Corso di laurea in Lettere - curriculum antichistico - voto finale 110/110L. Tesi di laurea in Storia greca con titolo "Una città in cielo. Progetti politico urbanistici negli Uccelli di Aristofane". Relatori Prof. Cesare Zizza; correlatrice Prof.ssa Chiara Carsana.

09/2008-07/2013

Liceo Ginnasio Alessandro Manzoni - Milano

Diploma di maturità classica - voto finale 100/100.

Lingue

Inglese (IELTS exam 7.5)

Tedesco (TestDaF 4)

Francese (B1)

Capacità e competenze tecniche

Informatica - strumenti per ricerche di linguistica computazionale (SketchEngine); ECDL; uso continuativo del pacchetto MS Office; ricerche di mercato; utilizzo del pacchetto office per scrittura di bandi e documenti specifici; redazione di bandi pubblici europei, nazionali e locali; rendicontazione delle spese; patente B.

PUBBLICAZIONI

Viale, M.; Cannovale-Palermo, E. (2021) "7ling nel panorama delle app per l'apprendimento linguistico: analisi, descrizione, valutazione", HAL (Hyper Articles en Ligne);

Cannovale-Palermo, E.; Viale, M. (2023): "7ling, un'app per l'apprendimento linguistico di apprendenti arabofoni", in Italiano a Scuola, 4 (2022), pp. 275-286.

PARTECIPAZIONE A CONVEGNI IN QUALITÀ DI RELATORE

Cannovale-Palermo, E., 2020, "7ling nel panorama delle app per l'apprendimento linguistico: validazione della app", presentato al webinar *7Ling: un'app per l'apprendimento linguistico di migranti e rifugiati*, online, 16/12/2020;

Viale, M.; Cannovale-Palermo, E., 2021, "7ling nel panorama delle app per l'apprendimento linguistico: analisi, descrizione e valutazione", presentato alla *Mooc2Move Conference on "Moocs, Language Learning and Mobility: design, integration, reuse"*, online, 9-10/4/2021;

Cannovale-Palermo, E., 2022, "The 7ling App: a Multilingual Source for Arabic-Speaking Migrants", presentato al workshop *Materials and Methods for Linguistic Integration of Migrants and Refugees: Publishing, ICT, Game-Based Learning*, Università di Bologna, 25-26-27/05/2022;

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Dlgs 196 del 30 giugno 2003 e dell'art. 13 GDPR.

Bologna, 15 aprile 2024

